



Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

Intshayelelo Rites

Sayina
umnqamlezo

Egameni likaYise,
noNyana, noMoya
oyiNgcwele.

Amen

Imibuliso

Ubabalo lweNkosi
yethu uYesu Kristu,

Uthando

lukaThixo, Kwaye
umthendeleko

woMoya

oyiNgcwele Yiba
nani nonke.

Kunye nomoya
wakho.

Isenzo se-
penimaant

Bhuti (Bazalwana
noodade),

masivume izono
zethu, Kwaye ke

zilungiselele

ukubhiyozela

iimfihlakalo

ezingcwele.

Ndiyavuma

kuThixo

uSomandla Kuwe,
mawethu, ukuba

ndonile kakhulu,

Kwiingcinga zam

penitential

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

nangamazwi am,
kwinto
endiyenzileyo
nakwinto
endiyenzileyo
ukuyenza,
Ngempazamo
yam,
Ngempazamo
yam, ngetyala lam
elibuhlungu;
Ngenxa yoko
ndibuzayo,
basibonga
uMariya, Zonke
iingelosi
nabangcwele, Ke
wena, mawethu,
Ndithandazele
kuNdikhoyo uThixo
wethu.

Ngamana
uSomandla
angakholelwa
kuthi, Sixolele
izono zethu, kwaye
usinike ubomi
obungunaphakade.

Amen

Kyrie

Nkosi, yiba
nenceba.

Nkosi, yiba
nenceba.

Kristu, yiba
nenceba.

Kristu, yiba
nenceba.

kyrie

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

Nkosi, yiba
nenceba.

Nkosi, yiba
nenceba.

IGloria

Uzuko kuThixo
enyangweni,
noxolo emhlabeni
kubantu
abathanda
okulungileyo.
Siyakudumisa,
siyakusikelela,
siyakuthanda,
siyakuzukisa,
siyabulela ngozuko
lwakho olukhulu,
Nkosi Thixo,
uKumkani
wasezulwini, Owu
Thixo, Bawo
onamandla onke.
INkosi uYesu
Kristu, uNyana
okuphela
kwamzeleyo, Nkosi
Thixo, iMvana
kaThixo, Nyana
kaYise, ususa
izonozehlabathi,
yibanenceba
kuthi; ususa izono
zehlabathi,
wamkele
umthandazo
wethu; uhleli
ngasekunene
kukaYise. yiba

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

nenceba kuthi.
Ngokuba nguwe
wedwa
oyiNgcwele; wena
wedwa
unguYehova;
nguwe wedwa
Osenyangweni;
UYESU khristu,
ngoMoya
oyiNgcwele,
kuzuko lukaThixo
uYise. Amen.
Ukuqokelela

Masithandaze.
Amen.

Liturgy

**I-Liturgy
yeLizwi**

**UKUFUNDA
KOKUFUNDA**

Ilizwi leNkosi.
Makabongwe
uThixo.

Indumiso
yokuphendula

Ukufundwa
kwesibini

Ilizwi leNkosi.
Makabongwe
uThixo.

Ivangeli

INkosi ibe nani.
Kwaye ngomoya
wakho.

0

g

N

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

Ufundo lweVangeli
engcwele
ngokukaN.

Uzuko kuwe, Nkosi
IVangeli yeNkosi.

Makadunyiswe,
Nkosi Yesu Kristu.
Umsebenzi
wokholo

Ndiyakholwa
kuThixo omnye,
uYise onamandla
onke, umenzi
wezulu nomhlaba,
kuzo zonke izinto
ezibonakalayo
nezingabonakaliyo.

Ndiyakholwa
kwiNkosi enye
uYesu Kristu,
uNyana okuphela
kwamzeleyo
kaThixo, ozelwe
nguYise
ngaphambi
kwephakade.

UThixo ovela
kuThixo,
Ukukhanya
okubona
ekuKhanyeni,
uThixo oyinyaniso
ovela kuThixo
oyinyaniso,
ozelwe,
engenziwanga,
ngokulingana
noYise; zabakho

Light

Light from

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

ngaye zonke
izinto. Wehla
emazulwini
ngenxa yethu,
nangenxa
yosindiso lwethu;
kwaye ngoMoya
oyiNgcwele
wenziwa inyama
yeNtombi Enyulu
uMariya, waba
ngumntu. Ngenxa
yethu
wabethelelwa
emnqamlezweni
phantsi koPontiyo
Pilato; weva
ubunzima bokufa,
wangcwatywa;
wabuya wavuka
ngomhla
wesithathu
ngokungqinelana
neZibhalo.
Wenyuka waya
ezulwini kwaye
uhleli
ngasekunene
kukaYise. Uya
kubuya eze
esebuqaqawulini
ukugweba
abaphilileyo
nabafuleyo
nobukumkani
bakhe abuyi kuba
nasiphelo.
Ndiyakholwa
kuMoya

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

oyiNgcwele,
iNkosi, umniki-
bomi, ophuma
kuYise nakuNyana;
lowo uzukiswa
kuYise noNyana,
owathetha
ngabaprofeti.

Ndikholelwa
kwiCawa enye,
engcwele,
yamaKatolika
neyabapostile.

Ndivuma
ubhaptizo olunye
loxolelo lwezono
kwaye
ndikhangele
phambili kuvuko
lwabafileyo
nobomi behlabathi
elizayo. Amen.

Nge-homily

Umthandazo
weHlabathi

Sithandaza
eNkosini.

Nkosi yiva
umthandazo
wethu.

I-Liturgy ye-
EuCrist

Unikezelo

Makabongwe

uThixo

ngonaphakade.

Eucharist Liturgy

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

Thandazani,
bazalwana
(bazalwana
noodade), ukuba
idini lam nelakho
iya kwamkeleka
kuThixo, uBawo
onamandla onke.

Wanga uNdikhoyo
angawamkela
umnikelo ovela
ezandleni zenu
ngenxa yendumiso
nozuko lwegama
lakhe, ukuze
kulunge kuthi
kunye
nokulungileyo
kweBandla lakhe
elingcwele lonke.
Amen.

Eucharistic

Umthandazo
woMthendeleko

INkosi ibe nani.

Kwaye ngomoya
wakho.

**Phakamisani
iintliziyo zenu.**

Sibaphakamisela
eNkosini.

**Masibulele
kuYehova uThixo
wethu.**

Ilungile kwaye
inobulungisa.

Ngcwele, Ngcwele,
Ngcwele Nkosi
Thixo wemikhosi.

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

Amazulu nomhlaba
azele

bubuqaqawuli

bakho. Hosana

enyangweni.

Makabongwe lowo

uzayo egameni

leNkosi. Hosana

enyangweni.

Imfihlelo yokholo.

Sibhengeza ukufa

kwakho, Nkosi,

kwaye uvume

uVuko lwakho ude

ubuye. Okanye: Xa

siditya esi Sonka

kwaye sisela le

ndebe, Sibhengeza

ukufa kwakho,

Yehova, ude

ubuye. Okanye:

Sisindise, Msindisi

wehlabathi,

ngokuba

ngomnqamlezo

noVuko lwakho

usikhulule.

Amen.

ISiteko

soMthendeleko

Ngomyalelo

woMsindisi kwaye

siqulunqwe

yimfundiso

yobuthixo,

sinobuganga

bokuthi:

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

Bawo wethu
osemazulwini,
malingcwaliswe
igama lakho;
mabufike
ubukumkani
bakho.
makwenzeke
ukuthanda kwakho
emhlabeni
njengasezulwini.
Siphe namhla
isonka sethu
semihla ngemihla;
usixolele izono
zethu; njengokuba
nathi sibaxolela
abo basonayo;
ungasingenisi
ekuhendweni;
usihlangule
ebubini.

Sihlangule, Nkosi,
kubo bonke ububi.
Ngenceba yiphe
uxolo kwimihla
yethu. ukuba,
ngoncedo
lwenceba yakho,
sihlala
sikhululekile
esonweni kwaye
ukhuselekile kuko
konke
ukubandezeleka,
njengoko silindele
ithemba
elisikelelekileyo
nokuza koMsindisi

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

wethu, uYesu
Kristu.

Ngenxa
yobukumkani,
amandla nozuko
ngawenu ngoku
nangonaphakade.

INkosi uYesu
Kristu, owathi
kubaPostile bakho:
Ndishiya uxolo
kuni, uxolo lwam
ndininika lona;
ungazijongi izono
zethu; kodwa
ngokholo
lweBandla lakho,
Uyinike uxolo
nomanyano
ngobabalo
ngokuhambelana
nentando yakho.
Ohleliyo elawula
ngonaphakade
kanaphakade.

Amen.

Uxolo lweNkosi
malube nani
ngamaxesha onke.

Kwaye ngomoya
wakho.

Masinikane
umqondiso woxolo.

Mvana kaThixo,
wena osusa izono
zehlabathi, yiba
nenceba kuthi.
Mvana kaThixo,

Burmese ()

()

Xhosa (isiXhosa)

wena osusa izono
zehlabathi, yiba
nenceba kuthi.

Mvana kaThixo,
wena osusa izono
zehlabathi, Siphe
uxolo.

Nantso iMvana
kaThixo, nanko ke
yena osusa izono
zehlabathi.

Banoyolo abo
bamenyelwe
kwisidlo seMvana.

Nkosi,
andifanelekanga
ukuba ungene
phantsi kophahla
lwam; kodwa
thetha ilizwi lodwa
wophiliswa
umphefumlo wam.

UMzimba (iGazi)
kaKristu.

Amen.

Masithandaze.

Amen.

Gqiba
iinqanawa

Intsikelelo

INkosi ibe nani.

Kwaye ngomoya
wakho.

Wanga uThixo
uSomandla
angakusikelela,
uYise, noNyana,

Burmese ()

Xhosa (isiXhosa)

noMoya

oyiNgcwele.

Amen.

Ukugxothwa

Phumani, iMisa
igqityiwe. Okanye:

Hambani niye

kushumayela

iindaba

ezilungileyo

zeNkosi. Okanye:

Hambani ninoxolo,

niyizukise iNkosi

ngobomi benu.

Noma:Hamba

ngoxolo.

Makabongwe

uThixo.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC